diesem

Declaration and Power of Attorney For Patent Application Erklärung Für Patentanmeldungen Mit Vollmacht German Language Declaration

Als nachsterie benannter Erfinder erkläre ich hiermit an Eides Statt:

As a below named inventor, I hereby declare that:

dass mein Wohnsitz, meine Postanschrift, und meine Staatsangehörigkeit den im Nachstehenden nach meinem Namen aufgeführten Angaben entsprechen,

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,

dass ich, nach bestem Wissen der ursprüngliche, erste und alleinige Erfinder (falls nachstehend nur ein Name angegeben ist) oder ein ursprünglicher, erster und Miterfinder (falls nachstehend mehrere Namen aufgeführt sind) des Gegenstandes bin, für den dieser Antrag gestellt wird und für den ein Patent beantragt wird für die Erfindung mit dem Titel:

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

Koppelelement für längliche Lampen und

Koppelelement für längliche Lampen und Beleuchtungssystem mit diesem Koppelelement

the specification of which

Beleuchtungssystem

Koppelelement

deren Beschreibung

ei

utreffendes ankreuzen)	(check one)
hier beigefügt ist.	is attached
] am als	
CT internationale Anmeldung	PCT internatio
CT Anmeldungsnummer	PCT Application
ngereicht wurde und am	and was amen
ogeändert wurde (falls tatsächlich abgeändert).	

(check one)

☑ is attached hereto.

☐ was filed on _____ as

PCT international application

PCT Application No. _____

and was amended on _____

(if applicable)

Ich bestätige hiermit, dass ich den Inhalt der obigen Patentanmeldung einschliesslich der Ansprüche durchgesehen und verstanden habe, die eventuell durch einen Zusatzantrag wie oben erwähnt abgeändert wurde.

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims as amended by any amendment referred to above.

Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung irgendwelcher Informationen, die für die Prüfung der vorliegenden Anmeldung in Einklang mit Absatz 37, Bundesgesetzbuch, Paragraph 1.56(a) von Wichtigkeit sind, an.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a).

Ich beanspruche hiermit ausländische Prioritätsvorteile gemäss Abschnitt 35 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 119 aller unten angegebenen Auslandsanmeldungen für ein Patent oder eine Erfindersurkunde, und habe auch alle Auslandsanmeldungen für ein Patent oder eine Erfindersurkunde nachstehend gekennzeichnet, die ein Anmeldedatum haben, das vor dem Anmeldedatum der Anmeldung liegt, für die Priorität beansprucht wird.

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

	•	<u> </u>	German Language	Declaration			
	Prior foreign apppl Priorität beansprud	oreign appplications ät beansprucht Priority Claimed					
	10313956.7 (Number) (Nummer)	DE (Country) (Land)	27.03.2003 (Day Month Year Filed) (Tag Monat Jahr eingereicht)		⊠ Yes Ja	No Nein	
	(Number) (Nummer)	(Country) (Land)	(Day Month Year F (Tag Monat Jahr e		☐ Yes Ja	□ No Nein	
	(Number) (Country) (Day Month Year Filed (Nummer) (Land) (Tag Monat Jahr einge			☐ Yes Ja	□ No Nein		
Ich beanspruche hiermit gemäss Absatz 35 der Zivil- prozessordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 120, den Vorzug aller unten aufgeführten Anmel- dungen und falls der Gegenstand aus jedem Anspruch dieser Anmeldung nicht in einer früheren amerikanischen Patentanmeldung laut dem ersten Paragraphen des Absatzes 35 der Zivilprozeßordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 122 offenbart ist, erkenne ich gemäss Absatz 37, Bundesgesetzbuch, Paragraph 1.56(a) meine Pflicht zur Offenbarung von Informationen an, die zwischen dem Anmeldedatum der früheren Anmeldung und dem nationalen oder PCT internationalen Anmeldedatum dieser Anmeldung bekannt geworden sind.			Staaten, Paragraph aufgeführten Anmelaus jedem Anspruch einer früheren g laut dem ersten Zivilprozeßordnung ph 122 offenbart ist, Bundesgesetzbuch, zur Offenbarung von dem Anmeldedatum nationalen oder PCT	I hereby claim the benefit under Title 35. United States Code. §120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §122, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a) which occured between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.			
	(Application Serial No.) (Anmeldeseriennummer)	(Filing Date D, M, Y) (Anmeldedatum T,M, J)	(Status) (patentiert, anhängig, aufgegeben)	(r	Status) patented, pending bandoned)	J,
	(Application Serial No.) (Anmeldeseriennummer)	(Filing Date D, M, Y) (Anmeldedatum T, M, J)	(Status) (patentiert, anhängig, aufgeben)	a)	Status) patented, pending bandoned)	J.
	den Erklärung ge besten Wissen u entsprechen, und rung in Kenntnis d vorsätzlich falsche Absatz 18 der Z Staaten von Ame Gefängnis bestraft wissentlich und vo	emachten Angand Gewissen dass ich diese essen abgebe, Angaben gemäivilprozessordnurka mit Geldstat werden könne prätzlich falschenden Patentan	mir in der vorliegen- aben nach meinem der vollen Wahrheit eidesstattliche Erklä- dass wissentlich und äss Paragraph 1001, ung der Vereinigten rafe belegt und/oder en, und dass derartig ne Angaben die Gül- meldung oder eines n können.	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true, and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.			

German Language Declaration

VERTRETUNGSVOLLMACHT: Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit den nachstehend benannten Patentanwalt (oder die nachstehend benannten Patentanwälte) und/oder Patent-Agenten mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Geschäfte vor dem Patent- und Warenzeichenamt: (Name und Registrationsnummer anführen)

Telefongespräche bitte richten an:

(Name und Telefonnummer)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone

Ext.

And I hereby appoint

 - 4	 	A 1 -	
		No.	

Carlo S. Bessone, Reg. No. 30,547; Robert F. Clark, Reg. No. 33,853; William E. Meyer, Reg. No. 30,719; and William H. McNeil, Reg. No. 24,426

number)

	Send Correspondence to:	
00 Endicott Stree	t 01923 Danvers, MA	
Custome	r No.	
en Erfinders:	Full name of sole or first inventor:	
Datum	Inventor's signature	Date 11 - 3 - 0 4
. [[.X.V]	Residence	11.2.2.
	IIIm GERMANY	
	Citizenship	
	l _{DE}	
	Post Office Addess	
	Johann-Stockar-Weg 42	
		
utreffend):	· / · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	,
adonona).		
Datum		Date
11304	7. //i	113.04
JIV. J. U Y	Residence	17.3.01
D	Syrgenstein, GERMANY	
	Citizenship	
	DE	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Post Office Address	
	Lange Äcker 8	19]
	89428 Syrgenstein	
	GERMANY	
	00 Endicott Stree e: (978) 750 2076 Custome en Erfinders: Datum [1.3.64]	Osram Sylvania Inc. 00 Endicott Street 01923 Danvers, MA e: (978) 750 2076 and Facsimile (978) 750 2045 or Customer No. Full name of sole or first inventor: Dr. Gerhard Döll Inventor's signature UIm, GERMANY Citizenship DE Post Office Addess Johann-Stockar-Weg 42 89075 UIm GERMANY utreffend): Full name of second joint inventor, if any: Dr. Jörg Rink Datum Second Inventor's signature M.3. 04 Residence Syrgenstein, GERMANY Citizenship DE Post Office Address Lange Äcker 8 89428 Syrgenstein